

传家宝二号终身寿险产品说明书

在本产品说明书中，“您”指投保人，“我们”、“本公司”均指华泰人寿保险股份有限公司。

投保须知

投保范围：0 周岁(出生满 28 日)至 70 周岁

保险期间：终身

交费方式：一次性交清、3 年期交、5 年期交

保险责任

一、年度有效保额

首个保单年度的年度有效保额为基本保险金额；以后各保单年度的年度有效保额为上一保单年度的年度有效保额的 1.03 倍。

若基本保险金额发生变更，则年度有效保额将按变更后的基本保险金额重新计算。

二、给付条件及内容

在合同保险期间内，我们承担以下保险责任：

身故保险金

(1) 若被保险人在**年满18周岁前身故**，我们将按**以下两者较大者**给付身故保险金，合同终止：

- ① 合同所交保险费（不计利息）；
- ② 被保险人身故时合同的现金价值。

(2) 若被保险人在**年满18周岁（含）后且于交费期满日（含）前身故**，我们将按**以下两者较大者**给付身故保险金，合同终止：

- ① 合同所交保险费（不计利息） \times 到达年龄对应身故保险金的给付比例；
- ② 被保险人身故时合同的现金价值。

(3) 若被保险人在**年满18周岁（含）后且于交费期满日后身故**，我们将按**以下三者最大者**给付身故保险金，合同终止：

- ① 合同所交保险费（不计利息） \times 到达年龄对应身故保险金的给付比例；
- ② 被保险人身故时合同的现金价值；
- ③ 被保险人身故时合同的年度有效保额。

各到达年龄对应身故保险金的给付比例如下：

到达年龄	给付比例
------	------

18—40周岁	160%
41—60周岁	140%
61周岁以上	120%

其中，**到达年龄**指的是被保险人的投保年龄，加上被保险人身故当时**保单年度数**(不足一年的，按一年计算)，再减去1后所得到的年龄。

合同所交保险费：

若在合同保险期间内未发生减少基本保险金额：

合同所交保险费=合同的期交保险费×已经过并实际支付了保险费的期数；

若在合同保险期间内发生一次或多次减少基本保险金额：

合同所交保险费=最近一次减少基本保险金额变更后的基本保险金额所对应合同的期交保险费×已经过并实际支付了保险费的期数。

若基本保险金额发生变更，则身故保险金将按变更后的基本保险金额重新计算。

责任免除

因下列情形之一导致被保险人身故的，我们不承担给付身故保险金的责任：

1. 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
2. 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
3. 被保险人自合同成立或者合同效力恢复之日起 2 年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
4. 被保险人服用、吸食或注射毒品；
5. 被保险人酒后驾驶、无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无合法有效行驶证的机动车；
6. 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；
7. 核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第 1 项情形导致被保险人身故的，合同终止，您已交足 2 年以上保险费的，我们向被保险人的继承人（除投保人本人外）退还合同的现金价值；

发生上述第 2 项情形导致被保险人身故的，合同终止，您已交足 2 年以上保险费的，我们向您退还合同的现金价值；

发生上述其他情形导致被保险人身故的，合同终止，我们向您退还合同的现金价值。

犹豫期及合同解除（退保）

● 犹豫期

自您签收合同之日（含）起，有 15 日的犹豫期。在此期间请您认真审视合同，如果您认为合同与您的需求不相符，您可以在在此期间提出解除合同，我们将（扣除不超过 10 元的工本费后）退还您所支付的全部保险费。

解除合同时，您需要填写解除合同申请书，并提供您的保险合同及**有效身份证件**。自我们收到您解除合同的申请书时，合同即被解除，**合同解除前发生的保险事故我们不承担保险责任**。

● **您解除合同的手续及风险**

合同成立后，您可以解除合同，请填写解除合同申请书并向我们提供下列证明和资料：

1. 保险合同；
2. 您的有效身份证件。

如您委托他人办理书面申请解除合同，还须提供授权委托书及委托人、受托人的有效身份证件。

自我们收到解除合同申请书时起，合同终止。您在犹豫期后解除合同的，我们自收到解除合同申请书之日起 30 日内向您退还合同的现金价值。

您在犹豫期后解除合同可能会遭受一定损失。

投保示例

投保信息

被保险人姓名	性别	年龄	保险期间	交费期间	年交保费	基本保险金额
王华	男	40 周岁	终身	5 年	100,000 元	395,600 元

保单利益如下：

身故保险金：

- 交费期满日（含）前：合同所交保险费（不计利息）×到达年龄对应的给付比例、身故时现金价值的较大者；
- 交费期满日后：合同所交保险费（不计利息）×到达年龄对应的给付比例、身故时现金价值及身故时年度有效保额中的最大者。

利益演示

单位：人民币元

保单年度	被保险人 期末年龄	各年度保险费	累计所交保险费	年度 有效保额	身故 保险金	期末 现金价值
1	41	100,000	100,000	395,600	160,000	41,969
2	42	100,000	200,000	407,468	280,000	108,952
3	43	100,000	300,000	419,692	420,000	204,909
4	44	100,000	400,000	432,283	560,000	347,867
5	45	100,000	500,000	445,251	700,000	508,939
6	46	—	500,000	458,609	700,000	523,715
7	47	—	500,000	472,367	700,000	538,930
8	48	—	500,000	486,538	700,000	554,596
9	49	—	500,000	501,134	700,000	570,740
10	50	—	500,000	516,168	700,000	587,383
20	60	—	500,000	693,687	786,888	786,888
30	70	—	500,000	932,257	1,055,081	1,055,081
40	80	—	500,000	1,252,876	1,407,810	1,407,810
50	90	—	500,000	1,683,760	1,855,890	1,855,890
60	100	—	500,000	2,262,833	2,384,550	2,384,550
65	105	—	500,000	2,623,244	2,662,301	2,662,301

本说明书仅供参考，详细内容以正式保险合同为准。

客户（投保人）声明：本人已认真阅读并理解以上产品说明书内容。

投保人签名：